

| DESCRIPTION                                                                                                                                       | 2027      | 2028       | 2029 | 2030      | 2031 | ULTÉRIEUR    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------|------|-----------|------|--------------|
| Bâtiments municipaux                                                                                                                              |           |            |      |           |      |              |
| Études préliminaires et services professionnels                                                                                                   |           |            |      |           |      |              |
| ARÉNA BOB-BIRNIE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                                                       |           |            |      |           |      |              |
| Services professionnels pour la modification de la rampe d'accès extérieure menant à la patinoire principale et construction d'une fosse à neige. |           |            |      |           |      | 350 000 \$   |
| ARÉNA BOB-BIRNIE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                                                       |           |            |      |           |      |              |
| Services professionnels pour le remplacement de l'éclairage de la patinoire principale.                                                           |           |            |      |           |      | 50 000 \$    |
| BIBLIOTHÈQUE CENTRALE - DÉVELOPPEMENT ET BONIFICATION                                                                                             |           |            |      |           |      |              |
| Services professionnels pour l'agrandissement et le réaménagement.                                                                                |           |            |      |           |      | 1 700 000 \$ |
| BIBLIOTHÈQUE CENTRALE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                                                  |           |            |      |           |      |              |
| Services professionnels pour le remplacement de fenêtres et des murs-rideaux.                                                                     |           |            |      |           |      | 80 000 \$    |
| CENTRE AQUATIQUE POINTE-CLAIRE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                                         |           |            |      |           |      |              |
| Services professionnels pour la réparation du parement de brique.                                                                                 |           |            |      | 90 000 \$ |      |              |
| CENTRE AQUATIQUE POINTE-CLAIRE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                                         |           |            |      |           |      |              |
| Services professionnels pour le remplacement du système CVAC de la piscine Malcom-Knox (6-50).                                                    |           | 150 000 \$ |      |           |      |              |
| CENTRE AQUATIQUE POINTE-CLAIRE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                                         |           |            |      |           |      |              |
| Services professionnels pour la rénovation de la cuisine.                                                                                         |           |            |      |           |      | 65 000 \$    |
| CENTRE SPORTIF OLIVE-URQUHART - DÉVELOPPEMENT ET BONIFICATION                                                                                     |           |            |      |           |      |              |
| Services professionnels pour l'ajout d'une génératrice et le remplacement de l'entrée électrique.                                                 | 75 000 \$ |            |      |           |      |              |
| CENTRE SPORTIF OLIVE-URQUHART - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                                          |           |            |      |           |      |              |
| Services professionnels pour le remplacement des raccordements de services, l'ajout de gicleurs et la réfection de la salle mécanique.            |           |            |      |           |      | 300 000 \$   |

| DESCRIPTION                                                                                                           | 2027         | 2028         | 2029       | 2030         | 2031       | ULTÉRIEUR     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|------------|--------------|------------|---------------|
| CHALET CEDAR - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                               |              |              |            |              |            |               |
| Services professionnels pour la rénovation des accès extérieurs.                                                      | 80 000 \$    |              |            |              |            |               |
| IMMEUBLES – MAIN-D’ŒUVRE ASSOCIÉE AUX PROJETS                                                                         |              |              |            |              |            |               |
| Bureau de projets.                                                                                                    | 500 000 \$   | 500 000 \$   | 500 000 \$ | 500 000 \$   | 500 000 \$ | 500 000 \$    |
| IMMEUBLES – SERVICES PROFESSIONNELS (DIVERS)                                                                          |              |              |            |              |            |               |
| Services professionnels pour la réalisation d'études préliminaires et le Plan directeur de maintien des actifs (PDMA) | 375 000 \$   | 400 000 \$   | 425 000 \$ | 450 000 \$   | 450 000 \$ | 500 000 \$    |
| Total Études préliminaires et services professionnels                                                                 | 1 030 000 \$ | 1 050 000 \$ | 925 000 \$ | 1 040 000 \$ | 950 000 \$ | 3 545 000 \$  |
|                                                                                                                       |              |              |            |              |            |               |
| Nouvel actif                                                                                                          |              |              |            |              |            |               |
| CENTRE SPORTIF OLIVE-URQUHART - DÉVELOPPEMENT ET BONIFICATION                                                         |              |              |            |              |            |               |
| Travaux d'ajout d'une génératrice et remplacement de l'entrée électrique.                                             |              | 750 000 \$   |            |              |            |               |
| Total Nouvel actif                                                                                                    |              | 750 000 \$   |            |              |            |               |
|                                                                                                                       |              |              |            |              |            |               |
| Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant                                                           |              |              |            |              |            |               |
| ARÉNA BOB-BIRNIE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                           |              |              |            |              |            |               |
| Travaux de remplacement de l'éclairage de la patinoire principale.                                                    |              |              |            |              |            | 325 000 \$    |
| CENTRE CULTUREL STEWART HALL - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                               |              |              |            |              |            |               |
| Travaux de remplacement du système CVAC au 3e étage du Centre culturel Stewart Hall.                                  | 250 000 \$   |              |            |              |            |               |
| IMMEUBLES – COMPTEURS D'EAU                                                                                           |              |              |            |              |            |               |
| Mise à niveau des compteurs d'eau municipaux à travers la Ville.                                                      |              |              |            |              |            | 1 500 000 \$  |
| IMMEUBLES – RECONSTRUCTION                                                                                            |              |              |            |              |            |               |
| Reconstruction d'une piscine extérieure et d'un chalet (endroit à déterminer).                                        |              |              |            |              |            | 11 000 000 \$ |
| Total Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant                                                     | 250 000 \$   |              |            |              |            | 12 825 000 \$ |

| DESCRIPTION                                                                                                                                                                 | 2027 | 2028      | 2029         | 2030 | 2031 | ULTÉRIEUR     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------|--------------|------|------|---------------|
| Rénovation, réfections et mise aux normes                                                                                                                                   |      |           |              |      |      |               |
| ARÉNA BOB-BIRNIE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION<br>Travaux de maçonnerie et de fondations.                                                                                      |      |           | 1 400 000 \$ |      |      |               |
| ARÉNA BOB-BIRNIE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION<br>Travaux de modification de la rampe d'accès extérieure menant à la patinoire principale et construction d'une fosse à neige. |      |           |              |      |      | 2 500 000 \$  |
| ARÉNA BOB-BIRNIE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION<br>Travaux de réfection de la toiture de l'annexe.                                                                              |      | 75 000 \$ | 850 000 \$   |      |      |               |
| ARÉNA BOB-BIRNIE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION<br>Travaux d'optimisation et réaménagement des espaces.                                                                         |      |           |              |      |      | 10 000 000 \$ |
| BIBLIOTHÈQUE CENTRALE - DÉVELOPPEMENT ET BONIFICATION<br>Travaux d'agrandissement et de réaménagement.                                                                      |      |           |              |      |      | 16 200 000 \$ |
| BIBLIOTHÈQUE CENTRALE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION<br>Travaux de remplacement de fenêtres et des murs rideaux.                                                                |      |           |              |      |      | 800 000 \$    |
| CENTRE AQUATIQUE POINTE-CLAIRE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION<br>Travaux de rénovation de la cuisine.                                                                           |      |           |              |      |      | 225 000 \$    |
| CENTRE AQUATIQUE POINTE-CLAIRE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION<br>Travaux de réfection de la toiture de la piscine 25 verges.                                                    |      | 60 000 \$ | 450 000 \$   |      |      |               |
| CENTRE AQUATIQUE POINTE-CLAIRE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION<br>Travaux de remplacement du système CVAC de la piscine Malcom-Knox (6-50).                                      |      |           | 1 750 000 \$ |      |      |               |



| DESCRIPTION                                                                                                      | 2027         | 2028         | 2029         | 2030         | 2031       | ULTÉRIEUR     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|---------------|
| CENTRE AQUATIQUE POINTE-CLAIRE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                        |              |              |              |              |            |               |
| Travaux de réparation du parement de brique.                                                                     |              |              |              |              |            | 900 000 \$    |
| CENTRE CULTUREL STEWART HALL - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                          |              |              |              |              |            |               |
| Décontamination et peinture du balcon extérieur.                                                                 | 140 000 \$   |              |              |              |            |               |
| CENTRE CULTUREL STEWART HALL - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                          |              |              |              |              |            |               |
| Travaux de rénovation de la cuisine et de la salle Saint-Louis.                                                  | 200 000 \$   |              |              |              |            |               |
| CENTRE SPORTIF OLIVE-URQUHART - DÉVELOPPEMENT ET BONIFICATION                                                    |              |              |              |              |            |               |
| Travaux de remplacement des raccordements de services, ajout de gicleurs et réfection de la salle mécanique.     |              |              |              |              |            | 3 000 000 \$  |
| CENTRE SPORTIF OLIVE-URQUHART - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                         |              |              |              |              |            |               |
| Travaux de réaménagement et mise aux normes de la salle des filtres.                                             | 675 000 \$   |              |              |              |            |               |
| CENTRE SPORTIF OLIVE-URQUHART - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                         |              |              |              |              |            |               |
| Travaux de réfection de la toiture.                                                                              |              | 150 000 \$   | 1 500 000 \$ |              |            |               |
| CHALET À DÉTERMINER - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                   |              |              |              |              |            |               |
| Modification de l'entrée électrique pour une patinoire réfrigérée.                                               |              |              |              |              |            | 825 000 \$    |
| CHALET CEDAR - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                          |              |              |              |              |            |               |
| Travaux de rénovation des accès extérieurs.                                                                      |              | 550 000 \$   |              |              |            |               |
| HÔTEL DE VILLE - MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                        |              |              |              |              |            |               |
| Travaux de remplacement du coupe-circuit principal.                                                              |              |              |              |              |            | 200 000 \$    |
| INSPECTION – SÉCURITÉ PUBLIQUE ET UNITÉ DE SAUVETAGE VOLONTAIRE DE POINTE-CLAIRE - DÉVELOPPEMENT ET BONIFICATION |              |              |              |              |            |               |
| Travaux d'aménagement des nouveaux locaux.                                                                       |              |              |              |              |            | 3 000 000 \$  |
| Total Rénovation, réfections et mise aux normes                                                                  | 1 015 000 \$ | 835 000 \$   | 5 950 000 \$ |              |            | 37 650 000 \$ |
|                                                                                                                  |              |              |              |              |            |               |
| Total Bâtiments municipaux                                                                                       | 2 295 000 \$ | 2 635 000 \$ | 6 875 000 \$ | 1 040 000 \$ | 950 000 \$ | 54 020 000 \$ |

| DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                      | 2027         | 2028         | 2029         | 2030       | 2031         | ULTÉRIEUR    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|
| Parcs et espaces verts                                                                                                                                                                                                           |              |              |              |            |              |              |
| Nouvel actif                                                                                                                                                                                                                     |              |              |              |            |              |              |
| GESTION DES EAUX PLUVIALES - INFRASTRUCTURES VERTES                                                                                                                                                                              |              |              |              |            |              |              |
| Implantation de bassins de biorétention, de parcs éponges et de noues végétalisées pour améliorer la gestion durable des eaux pluviales.                                                                                         |              | 2 750 000 \$ |              |            |              |              |
| PARCS ET ESPACES VERTS                                                                                                                                                                                                           |              |              |              |            |              |              |
| Augmentation de l'offre d'équipements de jeux accessibles.                                                                                                                                                                       |              | 70 000 \$    |              | 70 000 \$  |              | 70 000 \$    |
| Total Nouvel actif                                                                                                                                                                                                               |              | 2 820 000 \$ |              | 70 000 \$  |              | 70 000 \$    |
|                                                                                                                                                                                                                                  |              |              |              |            |              |              |
| Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant                                                                                                                                                                      |              |              |              |            |              |              |
| PARC ALEXANDRE-BOURGEAU                                                                                                                                                                                                          |              |              |              |            |              |              |
| Remplacement des quais.                                                                                                                                                                                                          | 250 000 \$   |              |              |            |              |              |
| PARCS ET ESPACES VERTS – RÉFECTIONS DIVERSES                                                                                                                                                                                     |              |              |              |            |              |              |
| Parcs variés (équipements de jeux, mobilier urbain, accessibilité)<br>• 2027 : remplacement de la scène extérieure au parc Stewart Hall.<br>• 2028 et après : endroits à déterminer selon l'inspection annuelle des équipements. | 150 000 \$   | 670 000 \$   | 200 000 \$   | 200 000 \$ | 200 000 \$   | 200 000 \$   |
| PARCS ET ESPACES VERTS                                                                                                                                                                                                           |              |              |              |            |              |              |
| Réfection de sentiers - lieux variés.                                                                                                                                                                                            |              |              |              | 100 000 \$ |              | 100 000 \$   |
| Total Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant                                                                                                                                                                | 400 000 \$   | 670 000 \$   | 200 000 \$   | 300 000 \$ | 200 000 \$   | 300 000 \$   |
|                                                                                                                                                                                                                                  |              |              |              |            |              |              |
| Rénovation, réfections et mise aux normes                                                                                                                                                                                        |              |              |              |            |              |              |
| PARC CEDAR PARK HEIGHTS                                                                                                                                                                                                          |              |              |              |            |              |              |
| Travaux de réfection<br>• 2027 : secteur sud - sentiers, éclairage, gestion des eaux pluviales.<br>• 2028 et après : endroits à déterminer.                                                                                      | 700 000 \$   | 600 000 \$   | 600 000 \$   |            |              |              |
| PARC NATUREL TERRA-COTTA                                                                                                                                                                                                         |              |              |              |            |              |              |
| Remplacement des escaliers.                                                                                                                                                                                                      | 250 000 \$   | 250 000 \$   |              |            |              |              |
| PARCS ET ESPACES VERTS                                                                                                                                                                                                           |              |              |              |            |              |              |
| Réfection et réaménagement de plateaux extérieurs<br>• 2027 - Parc Hermitage : équipements de jeux, gestion des eaux pluviales.<br>• 2029 et après : endroits à déterminer.                                                      | 1 900 000 \$ |              | 1 500 000 \$ |            | 1 500 000 \$ |              |
| PARCS ET ESPACES VERTS                                                                                                                                                                                                           |              |              |              |            |              |              |
| Stabilisation de berges.                                                                                                                                                                                                         |              | 2 000 000 \$ | 2 000 000 \$ |            |              | 6 000 000 \$ |

| DESCRIPTION                                                            | 2027         | 2028         | 2029         | 2030       | 2031         | ULTÉRIEUR    |
|------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|
| TERRAIN DE TENNIS SUMMERHILL (CLUB DE TENNIS VALOIS)                   |              |              |              |            |              |              |
| Travaux divers : Amélioration du drainage et remplacement d'éclairage. | 700 000 \$   |              |              |            |              |              |
| Total Rénovation, réfections et mise aux normes                        | 3 550 000 \$ | 2 850 000 \$ | 4 100 000 \$ |            | 1 500 000 \$ | 6 000 000 \$ |
|                                                                        |              |              |              |            |              |              |
| Total Parcs et espaces verts                                           | 3 950 000 \$ | 6 340 000 \$ | 4 300 000 \$ | 370 000 \$ | 1 700 000 \$ | 6 370 000 \$ |



| DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2027          | 2028       | 2029         | 2030          | 2031       | ULTÉRIEUR     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------|--------------|---------------|------------|---------------|
| Projets avec partenaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               |            |              |               |            |               |
| Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               |            |              |               |            |               |
| PROJET DE MONTRÉAL – CONDUITE DE TRANSPORT D'EAU POTABLE<br>AQUEDUC DE L'OUEST<br><br>Intégration des travaux municipaux planifiés sur les rues visées par le projet de la Ville de Montréal.<br><br>• Avenue Broadview (entre les avenues Saint-Louis et Belmont).<br>• Avenue Belmont (entre les avenues Broadview et Chester).<br>• Avenue Chester (entre les avenues Belmont et Mount Pleasant).<br>• Avenue Mount Pleasant (entre les avenues Chester et Vincennes).                                      |               |            |              | 450 000 \$    |            | 7 400 000 \$  |
| PROJET DE MONTRÉAL – CONDUITE DE TRANSPORT D'EAU POTABLE<br>AQUEDUC DE L'OUEST<br><br>Intégration des travaux municipaux planifiés sur les rues visées par le projet de la Ville de Montréal.<br><br>• Avenue Victoria (entre le chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore et l'avenue Sainte-Claire).<br>• Avenue Sainte-Claire (entre les avenues Cartier et Waverley).<br>• Avenue Waverley (entre les avenues Sainte-Claire et Lakeview).<br>• Avenue Lakeview (entre l'avenue Waverley et le boulevard Saint-Jean). |               |            | 300 000 \$   | 10 000 000 \$ |            |               |
| PROJET DE MONTRÉAL – CONDUITE DE TRANSPORT D'EAU POTABLE<br>AQUEDUC DE L'OUEST<br><br>Projet de la Ville de Montréal.<br><br>• Avenue Donegani (à proximité de l'avenue de la Baie-de-Valois et du boulevard des Sources).                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               |            |              |               | 300 000 \$ | 7 000 000 \$  |
| Total Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |               |            | 300 000 \$   | 10 450 000 \$ | 300 000 \$ | 14 400 000 \$ |
| Rénovation, réfections et mise aux normes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               |            |              |               |            |               |
| PROJET MAJEUR DE RÉFECTION DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE – VIADUC DU BOULEVARD<br>DES SOURCES AU-DESSUS DE L'AUTOROUTE 40<br><br>Travaux réalisés en collaboration avec le Ministère et la Cité de Dorval, incluant l'aménagement d'une piste polyvalente.                                                                                                                                                                                                                             |               | 500 000 \$ | 5 600 000 \$ |               |            |               |
| PROJET MAJEUR DE RÉFECTION DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE – VIADUC DU BOULEVARD<br>SAINT-JEAN AU-DESSUS DE L'AUTOROUTE 40<br><br>Travaux réalisés en collaboration avec le Ministère, incluant l'aménagement d'une piste polyvalente.                                                                                                                                                                                                                                                   | 12 000 000 \$ |            |              |               |            |               |
| Total Rénovation, réfections et mise aux normes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 12 000 000 \$ | 500 000 \$ | 5 600 000 \$ |               |            |               |
| Total Projets avec partenaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 12 000 000 \$ | 500 000 \$ | 5 900 000 \$ | 10 450 000 \$ | 300 000 \$ | 14 400 000 \$ |

| DESCRIPTION                                                                                                                                                                       | 2027         | 2028         | 2029         | 2030         | 2031         | ULTÉRIEUR     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Réseau routier                                                                                                                                                                    |              |              |              |              |              |               |
| Études préliminaires et services professionnels                                                                                                                                   |              |              |              |              |              |               |
| INGÉNIERIE MUNICIPALE – SERVICES PROFESSIONNELS DIVERS                                                                                                                            |              |              |              |              |              |               |
| Études, analyses et inspections spécialisées permettant d'orienter les investissements, de planifier les interventions et d'assurer la pérennité des infrastructures municipales. | 1 000 000 \$ | 1 000 000 \$ | 1 000 000 \$ | 1 000 000 \$ | 1 000 000 \$ | 1 000 000 \$  |
| INGÉNIERIE MUNICIPALE, PARCS ET ESPACES VERTS, TRAVAUX ÉLECTRIQUES – MAIN-D'ŒUVRE ASSOCIÉE AUX PROJETS                                                                            |              |              |              |              |              |               |
| Bureau de projets.                                                                                                                                                                | 350 000 \$   | 360 000 \$   | 370 000 \$   | 380 000 \$   | 390 000 \$   | 400 000 \$    |
| Total Études préliminaires et services professionnels                                                                                                                             | 1 350 000 \$ | 1 360 000 \$ | 1 370 000 \$ | 1 380 000 \$ | 1 390 000 \$ | 1 400 000 \$  |
|                                                                                                                                                                                   |              |              |              |              |              |               |
| Nouvel actif                                                                                                                                                                      |              |              |              |              |              |               |
| MOBILITÉ ACTIVE - LIEN PIÉTON ET CYCLISTE AU-DESSUS DE L'AUTOROUTE 40                                                                                                             |              |              |              |              |              |               |
| Création d'un nouveau lien de mobilité active permettant de relier les secteurs situés de part et d'autre de l'autoroute 40.                                                      |              |              |              |              |              | 47 500 000 \$ |
| MOBILITÉ ACTIVE                                                                                                                                                                   |              |              |              |              |              |               |
| Implantation du service de vélopartage BIXI.                                                                                                                                      |              | 1 065 000 \$ |              |              |              |               |
| MOBILITÉ ACTIVE                                                                                                                                                                   |              |              |              |              |              |               |
| Mise en œuvre du plan de mobilité active - marquage au sol.                                                                                                                       | 150 000 \$   | 150 000 \$   | 150 000 \$   | 150 000 \$   | 150 000 \$   | 150 000 \$    |
| MOBILITÉ ACTIVE                                                                                                                                                                   |              |              |              |              |              |               |
| Mise en œuvre du plan de mobilité active - piste cyclable en site propre.                                                                                                         |              | 1 800 000 \$ |              | 1 500 000 \$ |              | 1 500 000 \$  |
| RÉSEAU ROUTIER ET CIRCULATION – SECTEURS INDUSTRIEL ET COMMERCIAL                                                                                                                 |              |              |              |              |              |               |
| Réfection des infrastructures municipales et amélioration des aménagements du domaine public afin de soutenir la vitalité économique et les déplacements dans le secteur.         |              |              |              |              |              | 1 000 000 \$  |
| TRANSITION ÉNERGÉTIQUE                                                                                                                                                            |              |              |              |              |              |               |
| Installation de bornes de recharge.                                                                                                                                               |              |              |              |              |              | 500 000 \$    |
| Total Nouvel actif                                                                                                                                                                | 150 000 \$   | 3 015 000 \$ | 150 000 \$   | 1 650 000 \$ | 150 000 \$   | 50 650 000 \$ |



| DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2027         | 2028         | 2029         | 2030         | 2031         | ULTÉRIEUR    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |              |              |              |              |              |
| INFRASTRUCTURES MUNICIPALES – SECTEUR BRAEBROOK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |              |              |              |              |              |
| Réfection et réhabilitation des infrastructures municipales et amélioration de la gestion des eaux pluviales afin d'assurer la pérennité des infrastructures.                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | 5 200 000 \$ |              |              |              |              |
| INFRASTRUCTURES MUNICIPALES – SECTEUR CAMERON CRESCENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |              |              |              |              |              |
| Amélioration de la gestion des eaux pluviales et renouvellement des infrastructures municipales dans le secteur.<br>• Avenue Cameron Crescent (au sud de l'avenue des Canots).<br>• Avenue Métis.<br>• Avenue des Canots (entre les avenues Cameron Crescent et Radisson).<br><br>Travaux d'éclairage seulement :<br>• Avenue des Canots (entre les avenues Delmar et Radisson).<br>• Avenue Radisson (au sud de l'avenue des Canots). | 5 600 000 \$ |              |              |              |              |              |
| INFRASTRUCTURES MUNICIPALES – SECTEUR RÉSIDENTIEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |              |              |              |              |              |
| Réfection et réhabilitation des infrastructures municipales et amélioration de la gestion des eaux pluviales afin d'assurer la pérennité des infrastructures.                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | 5 000 000 \$ | 5 000 000 \$ | 6 200 000 \$ | 6 000 000 \$ | 2 900 000 \$ |
| INFRASTRUCTURES MUNICIPALES – SECTEUR TAMPICO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |              |              |              |              |              |
| Amélioration de la gestion des eaux pluviales et renouvellement des infrastructures municipales dans le secteur.<br>• Avenue Tampico (au nord de l'avenue Fieldcrest).                                                                                                                                                                                                                                                                 | 6 000 000 \$ |              |              |              |              |              |
| RÉSEAU ROUTIER ET CIRCULATION – SECTEURS INDUSTRIEL ET COMMERCIAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |              |              |              |              |              |
| Réfection et réhabilitation des infrastructures municipales et amélioration des aménagements du domaine public afin de soutenir la vitalité économique et les déplacements dans le secteur.                                                                                                                                                                                                                                            |              |              |              | 9 000 000 \$ | 4 000 000 \$ | 6 000 000 \$ |
| TRAVAUX ÉLECTRIQUES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |              |              |              |              |              |
| Remplacement de coffrets d'éclairage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 300 000 \$   | 300 000 \$   | 300 000 \$   | 300 000 \$   | 300 000 \$   | 300 000 \$   |
| TRAVAUX ÉLECTRIQUES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |              |              |              |              |              |
| Remplacement de l'éclairage de rue, dans les stationnements municipaux et pour les plateaux sportifs - conversion au DEL.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |              |              |              |              | 2 000 000 \$ |
| TRAVAUX ÉLECTRIQUES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |              |              |              |              |              |
| Remplacement de points d'alimentation 600v vers 240v.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |              |              |              |              | 1 000 000 \$ |

| DESCRIPTION                                                                                                 | 2027          | 2028          | 2029         | 2030          | 2031          | ULTÉRIEUR     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| TRAVAUX ÉLECTRIQUES                                                                                         |               |               |              |               |               |               |
| Remplacement de systèmes d'éclairage routier                                                                |               |               |              |               |               |               |
| • 2027 : Avenues Pardo, Duke-of-Kent, Douglas-Shand.                                                        |               |               |              |               |               |               |
| • 2028 et après : endroits à déterminer.                                                                    | 600 000 \$    | 600 000 \$    | 600 000 \$   | 600 000 \$    | 600 000 \$    | 600 000 \$    |
| VILLAGE DE POINTE-CLAIRE                                                                                    |               |               |              |               |               |               |
| Réfection et réhabilitation des infrastructures municipales dans le respect du caractère unique du village. |               |               |              |               |               |               |
|                                                                                                             |               | 8 000 000 \$  |              | 3 500 000 \$  | 3 500 000 \$  |               |
| Total Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant                                           | 12 500 000 \$ | 19 100 000 \$ | 5 900 000 \$ | 19 600 000 \$ | 14 400 000 \$ | 12 800 000 \$ |

| DESCRIPTION                                                                                                                                                                    | 2027         | 2028         | 2029         | 2030         | 2031         | ULTÉRIEUR    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Rénovation, réfections et mise aux normes                                                                                                                                      |              |              |              |              |              |              |
| GESTION INTÉGRÉE DU RÉSEAU PLUVIAL – MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                                                                  |              |              |              |              |              |              |
| Optimisation de la gestion des eaux pluviales afin de mieux planifier les interventions, cibler les investissements et soutenir la résilience des infrastructures municipales. | 500 000 \$   | 500 000 \$   | 500 000 \$   |              |              |              |
| INFRASTRUCTURES MUNICIPALES – SECTEUR RÉSIDENTIEL                                                                                                                              |              |              |              |              |              |              |
| Réfection et réhabilitation des infrastructures municipales et amélioration de la gestion des eaux pluviales afin d'assurer la pérennité des infrastructures.                  |              |              |              |              |              | 7 300 000 \$ |
| RÉSEAU ROUTIER – MAINTIEN ET AMÉLIORATION                                                                                                                                      |              |              |              |              |              |              |
| Remplacement des clôtures en bois existantes – côtés nord et sud de l’avenue Belmont, à l’est du boulevard des Sources                                                         |              |              |              |              |              | 500 000 \$   |
| RÉSEAU ROUTIER ET CIRCULATION – APPROCHES NORD ET SUD DU VIADUC DE L'AUTOROUTE 40 ET DU BOULEVARD DES SOURCES                                                                  |              |              |              |              |              |              |
| Réaménagement des approches du viaduc incluant l'intégration d'une piste polyvalente.<br>• 2028 : Conception et préparation du projet.<br>• 2031-2032 : Travaux prévus.        |              | 100 000 \$   |              |              | 4 000 000 \$ | 2 000 000 \$ |
| RÉSEAU ROUTIER ET CIRCULATION – APPROCHES NORD ET SUD DU VIADUC DE L'AUTOROUTE 40 ET DU BOULEVARD SAINT-JEAN                                                                   |              |              |              |              |              |              |
| Réaménagement des approches du viaduc incluant l'intégration d'une piste polyvalente.<br>• 2027 : Conception et préparation du projet.<br>• 2029-2030 : Travaux prévus.        |              |              | 4 000 000 \$ | 2 000 000 \$ |              |              |
| RÉSEAU ROUTIER ET CIRCULATION – SECTEURS INDUSTRIEL ET COMMERCIAL                                                                                                              |              |              |              |              |              |              |
| Réfection des infrastructures municipales et amélioration des aménagements du domaine public.                                                                                  |              |              |              |              |              | 2 000 000 \$ |
| RÉSEAU ROUTIER ET CIRCULATION – TRAVAUX DE RESURFAÇAGE (DIVERS ENDROITS)                                                                                                       |              |              |              |              |              |              |
| Les tronçons visés seront déterminés périodiquement selon les besoins identifiés et les priorités d'intervention.                                                              | 1 900 000 \$ | 2 500 000 \$ | 5 000 000 \$ | 1 000 000 \$ | 1 000 000 \$ | 5 000 000 \$ |
| SECTEURS INDUSTRIEL ET COMMERCIAL                                                                                                                                              |              |              |              |              |              |              |
| Réfection et amélioration des infrastructures municipales dans le secteur.                                                                                                     |              |              |              |              |              | 2 000 000 \$ |



| DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                               | 2027          | 2028          | 2029          | 2030          | 2031          | ULTÉRIEUR     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| TRAVAUX DE RESURFAÇAGE – CHEMIN BORD-DU-LAC–LAKESHORE                                                                                                                                                                                                     |               |               |               |               |               |               |
| Resurfaçage de la chaussée et mise à jour du marquage favorisant la mobilité active. Les tronçons visés seront déterminés lors de la planification détaillée du projet.<br>• Chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore (entre l'avenue Fifth et l'avenue Victoria). | 2 500 000 \$  | 2 500 000 \$  |               |               |               |               |
| TRAVAUX ÉLECTRIQUES                                                                                                                                                                                                                                       |               |               |               |               |               |               |
| Mise à niveau des feux de circulation et de la géométrie des intersections – boulevard des Sources.                                                                                                                                                       |               | 2 500 000 \$  | 2 500 000 \$  |               |               | 2 500 000 \$  |
| TRAVAUX ÉLECTRIQUES –<br>MISE À NIVEAU DES FEUX DE CIRCULATION ET DE LA GÉOMÉTRIE DES INTERSECTIONS – BOULEVARD SAINT-JEAN                                                                                                                                |               |               |               |               |               |               |
| Les intersections visées seront déterminées lors de la planification détaillée du projet et en fonction des opportunités de coordina                                                                                                                      | 300 000 \$    | 800 000 \$    |               |               |               |               |
| VIADUC DU BOULEVARD SAINT-JEAN AU-DESSUS DE L'AVENUE DONEGANI ET DES VOIES FERRÉES CN/CPKC                                                                                                                                                                |               |               |               |               |               |               |
| Évaluation et planification des interventions visant à assurer la sécurité et la pérennité de cette infrastructure essentielle au réseau routier municipal.                                                                                               | 1 850 000 \$  |               |               |               |               |               |
| Total Rénovation, réfections et mise aux normes                                                                                                                                                                                                           | 7 050 000 \$  | 8 900 000 \$  | 12 000 000 \$ | 3 000 000 \$  | 5 000 000 \$  | 21 300 000 \$ |
|                                                                                                                                                                                                                                                           |               |               |               |               |               |               |
| Total Réseau routier                                                                                                                                                                                                                                      | 21 050 000 \$ | 32 375 000 \$ | 19 420 000 \$ | 25 630 000 \$ | 20 940 000 \$ | 86 150 000 \$ |

| DESCRIPTION                                                                                                        | 2027       | 2028       | 2029       | 2030       | 2031       | ULTÉRIEUR  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Technologies de l'information                                                                                      |            |            |            |            |            |            |
| Nouvel actif                                                                                                       |            |            |            |            |            |            |
| COMITÉ DE SÉCURITÉ INTERNE                                                                                         |            |            |            |            |            |            |
| Installation et projets spéciaux.                                                                                  | 100 000 \$ | 100 000 \$ | 100 000 \$ | 100 000 \$ | 100 000 \$ | 100 000 \$ |
| ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES                                                                                          |            |            |            |            |            |            |
| Ajout de babillards électroniques - Communications.                                                                | - \$       | - \$       | - \$       | 500 000 \$ | - \$       | - \$       |
| ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES                                                                                          |            |            |            |            |            |            |
| Ajout de capacité aux systèmes de sauvegarde réseau (backup).                                                      | 70 000 \$  | 70 000 \$  | 80 000 \$  | 90 000 \$  | 100 000 \$ | 100 000 \$ |
| ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES                                                                                          |            |            |            |            |            |            |
| Ajouts d'équipements informatiques variés.                                                                         | 75 000 \$  | 75 000 \$  | 75 000 \$  | 75 000 \$  | 75 000 \$  | 75 000 \$  |
| ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES                                                                                          |            |            |            |            |            |            |
| Mise aux normes de licences / expansion future des équipements du réseau de stockage - SAN (Storage area network). | 150 000 \$ | 150 000 \$ | 175 000 \$ | 175 000 \$ | 175 000 \$ | 175 000 \$ |
| ÉQUIPEMENTS TECHNOLOGIQUES                                                                                         |            |            |            |            |            |            |
| Installation salle audio-vidéo.                                                                                    | 25 000 \$  | - \$       | - \$       | - \$       | - \$       |            |
| Total Nouvel actif                                                                                                 | 420 000 \$ | 395 000 \$ | 430 000 \$ | 940 000 \$ | 450 000 \$ | 450 000 \$ |

| DESCRIPTION                                                              | 2027         | 2028         | 2029         | 2030         | 2031         | ULTÉRIEUR    |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                                                                          |              |              |              |              |              |              |
| Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant              |              |              |              |              |              |              |
| ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES                                                |              |              |              |              |              |              |
| Remplacement de 4 serveurs désuets + ajout de 2 nouveaux - informatique. | 250 000 \$   | 250 000 \$   | 300 000 \$   | 300 000 \$   | 300 000 \$   | 300 000 \$   |
| ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES                                                |              |              |              |              |              |              |
| Remplacement de logiciels divers.                                        | 200 000 \$   | 200 000 \$   | 200 000 \$   | 200 000 \$   | 200 000 \$   | 200 000 \$   |
| ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES                                                |              |              |              |              |              |              |
| Remplacement d'ordinateurs et de portables désuets - informatique.       | 200 000 \$   | 200 000 \$   | 225 000 \$   | 225 000 \$   | 225 000 \$   | 225 000 \$   |
| ÉQUIPEMENTS TECHNOLOGIQUES                                               |              |              |              |              |              |              |
| Mise à jour et remplacement de système d'accès.                          | - \$         | - \$         | - \$         | - \$         | - \$         | - \$         |
| ÉQUIPEMENTS TECHNOLOGIQUES                                               |              |              |              |              |              |              |
| Remplacement d'équipements de télécommunication désuets.                 | 50 000 \$    | 50 000 \$    | 75 000 \$    | 75 000 \$    | 75 000 \$    | 75 000 \$    |
| Total Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant        | 700 000 \$   | 700 000 \$   | 800 000 \$   | 800 000 \$   | 800 000 \$   | 800 000 \$   |
|                                                                          |              |              |              |              |              |              |
| Total Technologies de l'information                                      | 1 120 000 \$ | 1 095 000 \$ | 1 230 000 \$ | 1 740 000 \$ | 1 250 000 \$ | 1 250 000 \$ |



| DESCRIPTION                                                        | 2027          | 2028          | 2029          | 2030          | 2031          | ULTÉRIEUR      |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
|                                                                    |               |               |               |               |               |                |
| Véhicules et équipements                                           |               |               |               |               |               |                |
| Études préliminaires et services professionnels                    |               |               |               |               |               |                |
| VÉHICULES ET ÉQUIPEMENTS – SERAM                                   |               |               |               |               |               |                |
| Outil de communication avec les véhicules de la Sécurité publique. | - \$          | - \$          | - \$          | - \$          | - \$          | 1 000 000 \$   |
| Total Études préliminaires et services professionnels              | - \$          | - \$          | - \$          | - \$          | - \$          | 1 000 000 \$   |
|                                                                    |               |               |               |               |               |                |
| Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant        |               |               |               |               |               |                |
| VÉHICULES ET ÉQUIPEMENTS                                           |               |               |               |               |               |                |
| Remplacement et mise à niveau du parc de véhicules.                | 1 700 000 \$  | 1 775 000 \$  | 1 100 000 \$  | 1 100 000 \$  | 1 100 000 \$  | 1 100 000 \$   |
| Total Remplacement ou reconstruction complète d'un actif existant  | 1 700 000 \$  | 1 775 000 \$  | 1 100 000 \$  | 1 100 000 \$  | 1 100 000 \$  | 1 100 000 \$   |
|                                                                    |               |               |               |               |               |                |
| Total Véhicules et équipements                                     | 1 700 000 \$  | 1 775 000 \$  | 1 100 000 \$  | 1 100 000 \$  | 1 100 000 \$  | 2 100 000 \$   |
|                                                                    |               |               |               |               |               |                |
| Total général                                                      | 42 115 000 \$ | 44 720 000 \$ | 38 825 000 \$ | 40 330 000 \$ | 26 240 000 \$ | 164 290 000 \$ |

| DESCRIPTION                   | 2027          | 2028          | 2029          | 2030          | 2031          | ULTÉRIEUR      |
|-------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
|                               |               |               |               |               |               |                |
| Catégories                    | 2027          | 2028          | 2029          | 2030          | 2031          | ULTÉRIEUR      |
| Bâtiments municipaux          | 2 295 000 \$  | 2 635 000 \$  | 6 875 000 \$  | 1 040 000 \$  | 950 000 \$    | 54 020 000 \$  |
| Parcs et espaces verts        | 3 950 000 \$  | 6 340 000 \$  | 4 300 000 \$  | 370 000 \$    | 1 700 000 \$  | 6 370 000 \$   |
| Projets avec partenaires      | 12 000 000 \$ | 500 000 \$    | 5 900 000 \$  | 10 450 000 \$ | 300 000 \$    | 14 400 000 \$  |
| Réseau routier                | 21 050 000 \$ | 32 375 000 \$ | 19 420 000 \$ | 25 630 000 \$ | 20 940 000 \$ | 86 150 000 \$  |
| Technologies de l'information | 1 120 000 \$  | 1 095 000 \$  | 1 230 000 \$  | 1 740 000 \$  | 1 250 000 \$  | 1 250 000 \$   |
| Véhicules et équipements      | 1 700 000 \$  | 1 775 000 \$  | 1 100 000 \$  | 1 100 000 \$  | 1 100 000 \$  | 2 100 000 \$   |
| Total général                 | 42 115 000 \$ | 44 720 000 \$ | 38 825 000 \$ | 40 330 000 \$ | 26 240 000 \$ | 164 290 000 \$ |
|                               |               |               |               |               |               |                |
| Types de financement          | 2027          |               |               |               |               |                |
| ETT                           | 32 940 000 \$ |               |               |               |               |                |
| FPTJ                          | 550 000 \$    |               |               |               |               |                |
| R                             | 8 625 000 \$  |               |               |               |               |                |
| Total général                 | 42 115 000 \$ |               |               |               |               |                |